

# Giáo Xứ Nữ Vương Hòa Bình

THÔNG TIN MỤC VỤ VIỆT NAM ♦ TỈNH GIỚI PHẬN MÜNCHEN & PHỤ CẬN

11.2025

## CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

- 01.11** 11g00 Lễ Các Thánh Nam Nữ tại St. Benedikt.
- 02.11** 11g00 Thánh lễ Các Đấng Linh Hồn.  
\* 12g30 Ban Giúp lễ / Ministrantentag  
\* 12g30 Ca đoàn Thánh Gia.
- 08.11** 11g00-13g00 Giáo lý Rước lễ lần đầu.  
\* 13g30-15g30 Lớp Việt ngữ.
- 09.11** 11g00 Thánh lễ Chúa nhật 32 TN.  
\* 12g30 Ca đoàn Thăng Thiên.  
\* 13g00 Họp Ban Ngành.
- 15.11** 11g00-13g00 Giáo lý Thêm Sức.
- 16.11** 11g00 Thánh lễ Chúa nhật 33 TN.  
\* 11g00-11g40 Lời Chúa cho trẻ thơ tại Trung Tâm CG.  
\* 12g30 Ban Giúp lễ / Ministrantentag  
\* 12g30 Ca đoàn Thánh Gia.  
\* 15g00 Thánh lễ tại Regensburg
- 22.11** 11g00-13g00 Giáo lý Rước lễ lần đầu.  
\* 13g30-15g30 Lớp Việt ngữ.
- 23.11** 11g00 Chúa Giêsu Kitô Vua Vũ Trụ.  
Lễ trọng. Kính các Thánh Tử Đạo VN.  
\* 12g30 Ca đoàn Thăng Thiên.
- 29.11** 11g00-13g00 Giáo lý Thêm Sức.
- 30.11** 11g00 Thánh lễ Chúa nhật 1 Mùa Vọng

# THÔNG BÁO



❑ **LỄ CÁC THÁNH NGÀY 01.11:** Thánh lễ kính các Thánh được cử hành tại nhà thờ St. Benedikt lúc 11 giờ ngày 01.11.2025.

❑ **THÁNH LỄ CẦU CHO CÁC LINH HỒN NGÀY 02.11.:** Trong thánh lễ Chúa nhật ngày 02.11. có nghi thức tưởng niệm trọng thể, cầu cho:

1. Các bác và anh chị em được an táng trong các nghĩa trang.
2. Thân nhân của các bác và anh chị em vừa qua đời trong năm qua.
3. Các ân nhân của giáo xứ đã qua đời.

❑ **BAN GIÚP LỄ HỌP / MINISTRANTENTAG NGÀY 02.11. VÀ NGÀY 16.11.:** Ban giúp lễ sẽ họp vào sau thánh lễ Chúa nhật ngày 02.11. và ngày 16.11.2025 tại hội trường St. Benedikt.

❑ **BAN GIÚP LỄ ĐI TỈNH TÂM TẠI ST. ANNA TỪ NGÀY 06.11. ĐẾN 09.11.:** Để khuyến khích và cho các em được thêm tình thân, làm quen với nếp sống tập thể và tự lập, ban Giúp lễ sẽ đi tỉnh tâm từ ngày **thứ năm, 06.11. đến ngày Chúa nhật 09.11.2025** tại **Jugendhaus St. Anna, Holnsteinallee 20, 85420 Thalhausen.** Các chi tiết sẽ được thông báo cho phụ huynh.

❑ **HỌP BAN NGÀNH VÀ HỘI ĐOÀN NGÀY 09.11.:** Các hội đoàn và ban ngành sẽ họp từ 13 giờ đến 15 giờ ngày 09.11.25 tại Trung Tâm CG. để chuẩn bị cho lễ Giáng Sinh.

❑ **THÁNH LỄ TẠI REGENSBURG NGÀY 16.11.:** Cộng đoàn thánh Phaolô, Regensburg, sẽ dâng thánh lễ vào lúc 15 giờ ngày 16.11.25 tại nhà thờ **Heiliger Geist, Isarstraße 52, 93057 Regensburg.**

❑ **LỄ KÍNH CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM NGÀY 23.11.:** Giáo xứ mừng trọng thể lễ kính Các Thánh Tử Đạo, bốn mạng giáo hội Việt Nam, lúc 11 giờ ngày 23.11.25.

❑ **GLÜHWEIN-AKTION NGÀY 30.11.:** Ban giúp lễ sẽ tổ chức một Glühwein-Aktion sau thánh lễ Chúa nhật, ngày 30.11.25 để giúp cho các thanh thiếu niên nghèo.



## SINH HOẠT



❑ **TRI ÂN:** Tháng vừa qua, giáo xứ đã nhận được:

1. ♦ Com Tình Thương 28.09.: 2280 €. ♦ Bà Hoa Erding 50 €. ♦ Bà Thuyền 50 €. ♦ Gđ bà Thông 200 €. ♦ Gđ Tuấn 250 €. ♦ Bà Tuyết 50 €. ♦ Bà Sanh 200 €. ♦ Kim Ngân, Kim Tơ 50 €
- ♦ Gđ Quân Thư 100 €. ♦ Châu Em 100 €. ♦ Gđ Châu 50 €. ♦ Ấn danh 10 €. ♦ Ấn danh 10 €. ♦ Ấn danh 10 USD. ♦ Bà Thu 100 €. ♦ Ấn danh 2500 €. Tổng số tiền 6000 € được gửi về giúp người nghèo qua cha Nguyễn Sang, Việt Nam.
2. Giúp cho trẻ em khuyết tật qua dòng Don Bosco Bắc Ninh VN.: ♦ Gđ Thuật Nhung 50 €.
- 3 Giúp cho trại Phong Kontum qua dòng Phanxicô Việt Nam: ♦ Gđ Tạ Thị Hường 50 €. ♦ Bà Châu 100 €. ♦ Gđ Minh Oanh 50 €. ♦ Gđ Vũ Trần 200 €.
4. Giúp cho nghĩa trang thai nhi: ♦ Gđ Vũ-Bùi 100 €. ♦ Gđ Doanh 50 €. ♦ Gđ Tạ Thị Mơ 50 €.

Xin chân thành cảm tạ.

**Thánh lễ tại Trung Tâm Công Giáo Việt Nam**

**Thứ tư, thứ năm và thứ sáu**

**16g45 Lần hạt. 17g00 Thánh lễ**

## Lời Chúa trong tháng 11



*“Halleluia, Lời Chúa dẫn soi con đường đi. Halleluia! Lời Chúa, bánh thiêng ban nguồn sống! Phúc cho người vui nghe, yêu mến, gẫm suy Lời luôn”*

*(Đây là những câu trọng tâm, hay những gợi ý của bài Tin Mừng, trước khi tham dự Thánh lễ, anh chị em nên đọc Kinh Thánh ở nhà, suy gẫm những gợi ý, và nhờ vậy mà anh chị em theo dõi bài chia sẻ trong Thánh Lễ được tốt hơn)*

**Ngày 1 tháng 11. Lễ Các Thánh Nam Nữ. Lễ trọng. Tin Mừng theo Thánh Matthêu 5, 1-12a:** Bài giảng trên núi của Chúa Giêsu được mở đầu bằng Tám Mối Phúc. Một vài gợi ý để ứng dụng Tám Mối Phúc trong những va chạm hết sức bình thường của cuộc sống.

- **Phúc cho ai có tâm hồn nghèo khó:** Sống trọn vẹn trong giây phút hiện tại, biết trân quý những gì mình đang có; không ganh đua, không tìm cách tích trữ.
- **Phúc thay cho ai hiền lành:** Thường xuyên thực tập chú ý vào hơi thở, để có thể dễ dàng quay về với chính mình. Nhờ đó, nhận diện kịp thời những cơn nóng giận, phân biệt được “Tôi” và “Con nóng giận trong tôi” là hai cái khác nhau. Và tôi có hoàn toàn tự do để ứng xử nhẹ nhàng, không để cho nóng giận lôi kéo mình, khống chế mình.
- **Phúc thay ai sầu khổ:** Không chạy trốn, trái lại biết nhận diện những đau khổ, những cơn buồn đang có mặt trong tâm tư mình và tìm cách chuyển hóa. Lắm khi ta phải tu luyện khả năng tự chế tác cho mình những năng lượng tốt, mạnh mẽ. Thí dụ như từ sự

trên quý những gì mình đang có được trong cuộc sống; từ sự nhận diện cái khổ của bao người chung quanh...vv.. Qua đó ta thấy cái khổ của ta cũng không quá lớn đâu, và ta có thể ôm lấy nó.

- ***Phúc cho ai khao khát sự công chính:*** Hằng ngày thành phố ta đang sinh sống bỏ đi bao thức ăn, trong khi bao triệu anh chị em ta đang đói. Thành phố mà ta đang sống sử dụng nước phun cho đẹp, trong khi bao triệu anh chị em ta đang khát. Cách sống của ta có liên quan mật thiết với cái đói, cái khát của tất cả anh chị em ta trên quả địa cầu này.
- ***Phúc cho ai xót thương người:*** Nhạy cảm hơn, để chú ý xem người bạn đời của mình, hay đồng nghiệp đang có những bức xúc nào, hầu ta dễ thông cảm cho nhau. Hơn thế nữa, lòng từ bi thật sự còn soi sáng cho ta, biết làm cách nào để những người quanh ta bớt khổ.
- ***Phúc cho ai có tâm hồn trong sạch:*** Không để cho những dục vọng của thể xác lèo lái, nhưng biết nhận diện, biết kiềm chế. Và nhờ đó mà ta có thể lấy cái “hiếu và thương” để soi rọi mọi suy nghĩ, lời nói và hành động của mình.
- ***Phúc cho ai xây dựng hoà bình:*** Trong giáo xứ, trong ban nhóm, chuyện vui, chuyện tốt cho việc chung nên truyền miệng kể cho nhau nghe. Lại có những chuyện chỉ gây thêm bất an, tổn thương bầu khí yêu thương. Mình nên cân nhắc, có cần thiết kể tiếp cho người khác nghe không.
- ***Phúc cho những ai bị bách hại, bị sỉ vả, vu khống vì Thiên Chúa, vì điều thiện:*** Có những người, khi bị hiểu lầm, bị nói oan, thay vì dùng bạo lực để biện minh, lại biết kiên nhẫn thính lặng, trái tim họ không oán trách hận thù, nhưng bao dung, trong niềm tin tưởng rằng sự thật và điều thiện sẽ chiến thắng.

**Ngày 02 tháng 11. Chúa Nhật lễ các Đấng Linh Hồn. Tin Mừng theo Thánh Gioan 11,24-27:** Cô Mácta thưa: “Con biết em con sẽ sống lại, khi kẻ chết sống lại trong ngày sau hết.”. Đức Giêsu liền phán: “Chính Thầy là sự sống lại và là sự sống. Ai tin vào Thầy, thì dù đã chết, cũng sẽ được sống. Ai sống và tin vào Thầy, sẽ không bao giờ phải chết. Chị có tin thế không?”. Cô Mácta đáp: “Thưa Thầy, có. Con vẫn tin Thầy là Đức Ki-tô, Con Thiên Chúa, Đấng phải đến thế gian.”

**Ngày 09 tháng 11. Chúa Nhật 32 thường niên. Tin Mừng theo Thánh Luca 20,27-38:** Khi được hỏi về chuyện vợ chồng ở đời sống mai sau, Chúa Giêsu trả lời: “Con cái đời này thì cưới vợ lấy chồng, chứ những ai được xét là đáng hưởng phúc đời sau và sống lại từ cõi chết, thì không cưới vợ cũng chẳng lấy chồng. Quả thật, họ không thể chết nữa, vì được ngang hàng với các Thiên Thần. Họ là con cái Thiên Chúa, vì là con cái sự sống lại”.

*Chúa Giêsu còn nhấn mạnh về sự sống mới trong Thiên Chúa, khi Ngài nói về Giavê Thiên Chúa, Đấng đã phán truyền cho Môsê ở bụi gai: “Người không phải là Thiên Chúa của kẻ chết, nhưng là Thiên Chúa của kẻ sống, vì đối với Người, tất cả đều đang sống”.*

**Ngày 16 tháng 11. Chúa Nhật 33 thường niên. Tin Mừng theo Thánh Luca 21,5-19:** “Sẽ có những trận động đất lớn, và nhiều nơi sẽ có ôn dịch và đói kém; sẽ có những hiện tượng kinh khủng và điềm lạ lớn lao từ trời xuất hiện. Nhưng trước khi các sự ấy xảy ra, thì người ta sẽ tra tay bắt và ngược đãi anh em, nộp anh em cho hội đường và bỏ tù, điệu anh em đến trước mặt vua chúa quan quyền vì danh Thầy. Đó sẽ là cơ hội để anh em làm chứng cho Thầy. Vậy anh em hãy ghi lòng tạc dạ điều này, là anh em đừng lo nghĩ phải bào chữa bằng cách nào. Vì chính Thầy sẽ cho anh em ăn nói thật khôn ngoan....”

*Chính Thầy đang và sẽ luôn hiện diện, để dìu dắt và soi sáng chúng ta. Nếu vậy thì dù cho có bị bắt bớ, tù đầy, hay phải đối đầu với những trận động đất lớn, ôn dịch và đói kém, chúng ta không nao núng và sợ hãi.*

**Ngày 23 tháng 11. Chúa nhật lễ Chúa Kitô Vua Vũ Trụ, lễ trọng. Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam. Bỏ mạng Giáo Hội Việt Nam. Tin Mừng theo Thánh Luca 23,35-43:** Một trong hai tên gian phi bị treo trên thập giá cũng nhục mạ Người: “Ông không phải là Đấng Kitô sao? Hãy tự cứu mình đi, và cứu cả chúng tôi với!”. Nhưng tên kia mắng nó: “Mày đang chịu chung một hình phạt, vậy mà cả Thiên Chúa, mày cũng không biết sợ! Chúng ta chịu như thế này là đích đáng, vì xứng với việc đã làm. Chứ ông này đâu có làm điều gì trái!”. Rồi anh ta thưa với Đức Giêsu: “Ông Giêsu ơi, khi nào ông vào nước của ông, xin nhớ đến tôi!”. Và Người nói với anh ta: “Tôi bảo thật anh, hôm nay, anh sẽ được ở với tôi trên Thiên Đàng”.

*Cho dù ở trong bất cứ một hoàn cảnh nào, xin cho con luôn nhìn ra được diện mạo của Thiên Chúa, ánh sáng hy vọng duy nhất của đời con.*

**Ngày 30 tháng 11. Chúa Nhật thứ nhất mùa vọng. Tin Mừng theo Thánh Mathêu 24,37-44:** “Vậy anh em hãy canh thức, vì anh em không biết ngày nào Chúa của anh em sẽ đến. Anh em hãy biết điều này: nếu chủ nhà biết vào canh nào kẻ trộm sẽ đến, hẳn ông phải canh thức, không để nó khoét vách nhà mình đâu. Cho nên anh em cũng vậy, anh em hãy sẵn sàng, vì chính giờ phút anh em không ngờ, thì Con Người sẽ đến”.

*Con đã và đang cố gắng luôn sẵn sàng để mong đợi Chúa đến: Chúa đến với con trong Thánh Lễ, khi con được nghe Lời Chúa và rước lấy Mình Thánh Chúa; Chúa đến với con trong giờ kinh nguyện sớm tối; Chúa đến với con khi con đang trên đường đi làm, đi học; Chúa đến với con khi vui cũng như khi con thất vọng, buồn sầu. Xin hãy ở bên con trong từng hơi thở của cuộc sống.*



---

## Trung Tâm Công Giáo VN

Landsbergerstr. 39, 80339 München. ♦ Tel. (089) 500 347 0

Giờ làm việc của văn phòng: Thứ ba, thứ năm, thứ sáu: từ 9 đến 14 giờ.

Email: [Vietnam.gemeinde-muenchen@ebmuc.de](mailto:Vietnam.gemeinde-muenchen@ebmuc.de) ♦ [www.gx-nvnb.de](http://www.gx-nvnb.de)